

七月份臨時貿易數字發表

據政府統計處今日(星期三)發表的臨時貿易數字顯示，和去年同期比較，今年七月的轉口貨品繼續大幅增長，但港製貨品出口的增长則相當緩慢。

本年七月港製出口貨品總值為二百零一億三千五百萬元，比去年同月高出百分之六點三或十一億八千七百萬元；而轉口貨品總值則上升至二百三十九億七千五百萬元，比去年同月增加百分之四十七點一或七十六億七千七百萬元。

七月份全部出口貨品總值(港製產品與轉口貨品合計)為四百四十一億一千萬元，較去年同月上升百分之二十五點一或八十八億六千四百萬元。

進口總值增至四百四十三億九千四百萬元，比去年同期增加百分之三十三點三或一百一十億九千六百萬元。

一九八八年七月的有形貿易逆差為二億八千四百萬元，相等於進口貿易總值的百分之零點六，而去年七月錄得的順差則為十九億四千八百萬元，相當於進口貿易總值的百分之五點九。

綜觀七月份的貿易數字，一九八八年頭七個月的全部出口貨品總值為二千五百七十億四千九百萬元，其中港製出口貨品總值為一千一百五十七億五千四百萬元，轉口貨品總值為一千四百一十二億九千五百萬元。

與一九八七年頭七個月比較，全部出口貨品總值增加五百五十八億八千四百萬元或百分之二十七點八；港製出口貨品總值增加一百一十億一千四百萬元或百分之十點五；轉口貨品總值則增加四百四十八億七千萬元或百分之四十六點五。

同期，進口貨品總值增加六百零六億三千四百萬元或百分之廿九點五，達至二千六百六十億八千五百萬元。

一九八八年頭七個月的有形貿易差額錄得赤字九十億三千六百萬元，相等於進口貨品總值的百分之三點四。至於八七年同期則錄得赤字四十二億八千六百萬元，相等於進口貨品總值的百分之二點一。

政府發言人在評論上述統計數字時指出，一九八八年七月份港製貨品出口總值的按年增長率為百分之六點三，較首季的百分之十四點六及第二季的百分之八點九的增長率有所放緩。

另一方面，留用進口貨物在過去數月有明顯的增長。

發言人又指出，轉口貿易的繼續急劇增長，反映出香港作為中國及亞太地區的轉口港的地位已日形重要。

下表載列一九八八年七月臨時商品貿易數字：

一九八八年七月貿易數字

政府統計處經已發表下列七月份的商品臨時貿易數字：--

商 品	八八年五月		八七年五月		增 或 減 (百萬元計) (百分比)
	(百萬元)	(百萬元)	(百萬元)	(百萬元)	
本港製品出口	\$20,135	(百萬元)			
轉口貨品	\$23,975	(百萬元)			
全部出口貨品	\$44,110	(百萬元)			
進口貨品	\$44,394	(百萬元)			
貿易差額	\$284	(百萬元)			(逆差)

比較數字

最近三個月	八八年五月		八七年五月		增 或 減 (百萬元計) (百分比)
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	
本港製品出口	55,529	51,674			3,855 7.5
轉口貨品	67,792	45,685			22,107 48.4
全部出口貨品	123,321	97,359			25,962 26.7
進口貨品	127,137	96,597			30,540 31.6
貿易差額	-3,816	762			-4,578

去年同月份	八八年七月		八七年七月		增 或 減 (百萬元計) (百分比)
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	
本港製品出口 (佔全部出口百分比)	20,135 (45.6%)	18,948 (53.8%)			1,187 6.3
轉口貨品	23,975	16,298			7,677 47.1
全部出口貨品	44,110	35,246			8,864 25.1
進口貨品	44,394	33,298			11,096 33.3
貿易差額	-284	1,948			-2,232

上 月	八八年七月	八八年六月	增 或 減	
-----	-----	-----	-----	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計) (百分比)	
本港製品出口 (佔全部出口百分比)	20,135 (45.6%)	18,120 (44.8%)	2,015	11.1
轉口貨品	23,975	22,364	1,611	7.2
全部出口貨品	44,110	40,484	3,626	9.0
進口貨品	44,394	43,186	1,208	2.8
貿易差額	-284	-2,702	2,418	

本年首七個月	八八年一月 至七月	八七年一月 至七月	增 或 減	
-----	-----	-----	-----	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計) (百分比)	
本港製品出口 (佔全部出口百分比)	115,754 (45.0%)	104,740 (52.1%)	11,014	10.5
轉口貨品	141,295	96,425	44,870	46.5
全部出口貨品	257,049	201,165	55,884	27.8
進口貨品	266,085	205,451	60,634	29.5
貿易差額	-9,036	-4,286	-4,750	

過去十二個月	八七年八月 至八八年七月	八六年八月 至八七年七月	增 或 減	
-----	-----	-----	-----	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計) (百分比)	
本港製品出口	206,268	179,080	27,188	15.2
轉口貨品	227,650	155,375	72,275	46.5
全部出口貨品	433,918	334,455	99,463	29.7
進口貨品	438,581	333,912	104,669	31.3
貿易差額	-4,663	543	-5,206	

— 完 —

堅尼地城臨時交通措施

運輸署宣布：由星期六（八月二十七日）上午十時起，堅尼地城將實施臨時交通措施，為期約兩個月，以便在士美非路進行拆樓工程。

厚和街由其與士美非路交界至該交界以西約十二米處的一段北面路旁行車線，將劃為全日禁止上落客貨區，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

此外，每日由上午七時至午夜，所有公共小型巴士不准在士美非路介乎吉席街與卑路乍街的一段東面路旁行車線上落乘客。該處現有的公共小巴站將遷往厚和街近其與士美非路交界處的北面路旁。

公共小巴亦不准駛入介乎卑路乍街與厚和街的爹核士街。

同時，在介乎士美非路與爹核士街的一段吉席街所實施，禁止公共小巴行駛的措施，將暫予撤銷。

此外，位於厚和街近其與士美非路交界的五個咪錶貨車泊車位將暫停使用。

— 完 —

高登獲委公務員薪俸常委會主席

政府今日（星期三）公布，港督已委任高登爵士繼鍾士元爵士出任公務員薪俸及服務條件常務委員會主席。鍾爵士在該獨立委員會服務達八年後，將於八月底退休。

常務委員會向政府提供有關非首長級公務員薪俸及服務條件的原則與程序之意見。

高登爵士為特許會計師，曾於一九六五年至一九八〇年間出任行政局議員。他自一九七一年起，出任專責處理首長級人員薪酬及服務條件事宜的首長級薪俸及服務條件常務委員會成員。

高登爵士的任期由一九八八年九月一日開始生效。

— 完 —

九龍城區議會明日討論
港人在英被拒入境事件

九龍城區議會明日（星期四）舉行第四次會議，討論港人往英及英人進港之不同際遇。

區議員方培湘將在會上談及近數月來港人赴英接貳連叁被拒入境，及在被拒者護照上劃上「十」字符號的事件。

他亦指出持英國發出護照的人士抵港後，可獲移民局先批居留六個月，逾期再續，情況顯然大不相同。

為免重蹈覆轍，方培湘將提出數項建議，供有關當局考慮。

另外，其他兩位區議員，王紹爾和陳景煌，將在會上詢問政府在改善九廣鐵路火車在何文田沿綫產生噪音的問題上所擔當的角色。

他們亦會詢問政府是否獲得九廣鐵路公司通知有關其對噪音顧問報告所作的評估及其工程部所作的建議。

會上另一項主要討論項目為對付色情場所構成滋擾的一九八八年刑事罪行（修訂）條例。

編輯注意：

九龍城區議會第四次會議明日（星期四）下午二時十五分在九龍城土瓜灣蘇青壘道一百四十一號九龍城政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

中英土地委員會會議

中英土地委員會雙方商定，委員會第十六次會議將於明日（星期四）舉行，討論一九八八至八九年度的土地開發平均成本。

— 完 —

招標承租三幅政府土地

屋宇地政署現正招標承租兩幅在九龍和一幅在港島區的政府土地。

其中一幅位於長沙灣填海區，面積約七千零六十八平方米，作露天存貨用途，租期先定一年，其後按月續租。

另一幅土地位於深水埗欽州街，面積約八百六十五平方米，亦作露天存貨用途，租期先定三年，其後按季續租。

港島區的一幅土地位於灣仔運盛街，面積約一千六百五十平方米，供停泊車輛用，租期先定半年，其後按月續租。

三幅土地的截標日期均為九月九日正午十二時。

查閱圖則或索取投標表格、招標公告和章程，可到各有關區域地政處或屋宇地政署。

— 完 —

堅拿道東巴士專線撤銷

運輸署宣布：銅鑼灣堅拿道東由其與禮頓道交界起至該交界以北約九十米的一段巴士專線由星期五（八月二十六日）上午十時起撤銷。

署方發言人說，取消巴士專線是海底隧道交通研究所建議的其中一項交通管理措施。

他解釋說，現時在堅拿道東通往禮頓道的巴士專線減少該設有交通燈號的交界處的容量，但對巴士運作並沒有多大好處。

他又說：「取消巴士專線可增加該交界處的容量，並縮短車龍。」

— 完 —

工業生產調查報告現起發售

政府統計處的「一九八六年工業生產調查」統計報告現已出版，這是該處每年就工業生產調查結果而出版的其中一份報告書。

報告載有關於一九八六年開礦及採石業；製造業；以及電力、煤氣及食水供應機構多項抽樣調查所得的統計數字，以顯示各行業的結構及經營特點。

報告包括下列各項統計資料：

- * 製造業機構數目就業人數及僱員收益
- * 生產總值
- * 生產增值（用以衡量在本地生產總值中所佔比重）
- * 原料、供應品及工業服務開支
- * 其他費用
- * 固定資產的實質淨值

除了有關一九八六年的統計資料外，報告書尚載有一九八四及一九八五年的統計數字，以顯示這些行業近年來的發展情況。

這些統計數字對政府及私營機構釐訂政策、作出決定、進行經濟分析及市場調查等工作，均有幫助。

調查報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃枱發售，每本二十元。

有關這份報告的資料，可向統計處工業生產統計組查詢，電話五十八二三四八二三。

— 完 —

財務委員會今通過撥款 興建白石船民羈留中心

財務委員會今日(星期三)通過當局提出有關在馬溪沙白石分期興建一個新的越南船民羈留中心的修訂撥款建議。

通過的款項總額為一億七千五百六十萬元，是該羈留中心第一期及第二期逐期興建的建設成本。

財委會成員得悉當局會先興建羈留中心的第一期工程，這包括兩座營舍，可共容納四千八百人。

至於第二期兩個類似營舍的發展則須視乎需要和繼續檢討越南船民日後抵港的情形而定。連第二期計劃在內，該羈留中心的總容量達九千六百人。

當局今日在會上撤銷較早前要求撥款作為該中心運作的經常性開支的建議，因為該筆款項要待該中心啓用後才需要，當局可以待十月財務委員會再度召開會議時才提出撥款要求。

— 完 —

挪威主動收容越南船民

挪威奧斯陸一個代表團目前正在本港訪問，希望甄選一百二十名越南難民移居挪威，代表團將從那些長期滯留在本港的難民中挑選最合適的人選進行面見。

香港政府對挪威政府主動提出收容滯留在本港的越南難民移居該國，表示歡迎。

— 完 —